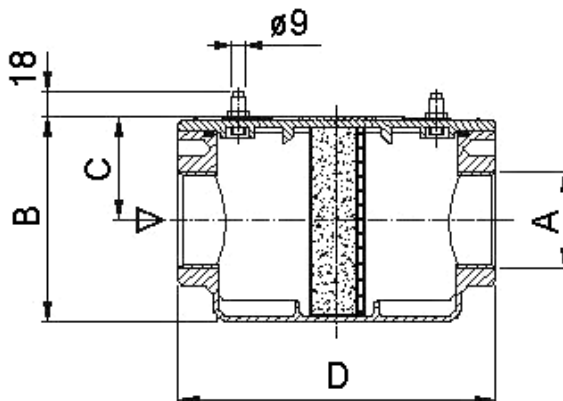


Габаритные размеры (мм)
 OVERALL DIMENSIONS (mm)

 Соответствие Норме UNI-EN 126
 UNI-EN 126 approved

 Соответствие Норме Европейского Сообщества 97/23/CE
 According to the 97/23/CE regulation

Модель	A	B	C	D
70611/6B	Rp 1/2"	92	37	120
70612/6B	Rp 3/4"	92	37	120
70602/6B	Rp 1"	103	50	160
70604/6B	Rp 1"1/4	103	50	160
70603/6B	Rp 1"1/2	103	50	160
70631/6B	Rp 2"	140	73	186

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Соединение:Rp UNI-ISO 7/1
Макс. давление на входе: 6 бар
Тестовое давление: 9 бар
Степень фильтрации:..... ≤ 50 µm
Рабочая температура: -20°C +80°C
Механическая прочность: по UNI-EN161 (группа 2)
Материалы: корпус вентиля и крышка изготовлены из алюминия, отлитого под давлением; фильтрующий элемент длительного пользования, с эффективной абсорбцией, состоит из двух панелей типа Viledon P15/500S в соответствии с Нормами DIN EN779; картридж изготовлен из синтетического материала и укреплен стальным креплением.
Топливо: газ трех типов: городской газ, природный газ (группа H-метан), нефтяной газ (газ сжиженный); неагрессивные газы.
Конструктивные характеристики: все фильтры на входе и на выходе снабжены соответствующими коннекторами.

TECHNICAL DATA

Connections: Rp UNI-ISO 7/1
Maximun inlet pressure:..... 6 bar
Testing pressure: 9 bar
Filtration degree: ≤ 50 µm
Working temperature: -20°C +80°C
Mechanical strength: according to UNI-EN161 (group 2)
Materials: body and covers in aluminium. Filter element with two long-life Viledon P15/500S panels with remarkable dust absorption in according to DIN EN779 specifications; cage in synthetic material with galvanized steel reinforcement.
Fuels: gas of the following groups: manufactured gases (town gas); natural gases (group H - methane); liquid petrol gas (lpg); non aggressive gases.
Construction: all filters are fitted with connections for inlet or outlet pressure taps.

УСТАНОВКА

Проверить, чтобы фильтр соответствовал эксплуатационному назначению и чтобы соблюдались точно все показатели его технических характеристик.

Запрещается устанавливать фильтр в контакте с оштукатуренными стенами.

Для монтажа фильтра необходимо пользоваться подходящим инструментом и пользоваться только сторонами торцевой резьбы.

Устанавливать фильтр следует так, чтобы был свободным доступ к его крышке для замены фильтрующего элемента.

Направление потока газа должно соответствовать направлению стрелки, имеющейся на корпусе фильтра.

Фильтр можно устанавливать как на горизонтальных, так и на вертикальных трубопроводах.

ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД

Заменить фильтрующий элемент, если Δp давления превышает 10 мбар; в любом случае рекомендуется менять фильтрующий элемент не менее одного раза в год.

Для замены фильтрующей элемент необходимо:

1. перекрыть подачу газа, закрыв соответствующий кран;
2. открутить винты и снять крышку;
3. снять фильтрующий элемент и аккуратно очистить стакан фильтра;
4. заменить фильтрующий элемент новым;
5. установить крышку таким образом, чтобы внутренние направляющие крышки были отрегулированы соответственно фильтрующему элементу, затем закрутить винты;
6. проконтролировать, чтобы не было утечек газа из-под крышки фильтра.

INSTALLATION

Check that the filter suits the proper use and that all technical data are not exceeded.

Do not install the filter on plastered walls.

To install the filter use suitable tools and operate on the threading hubs.

Assemble the filter in such a way that the cover can be easily removed for inspection or cleaning.

Ensure that the gas flow direction is that indicated on the filter. It can be assembled both on horizontal and vertical piping.

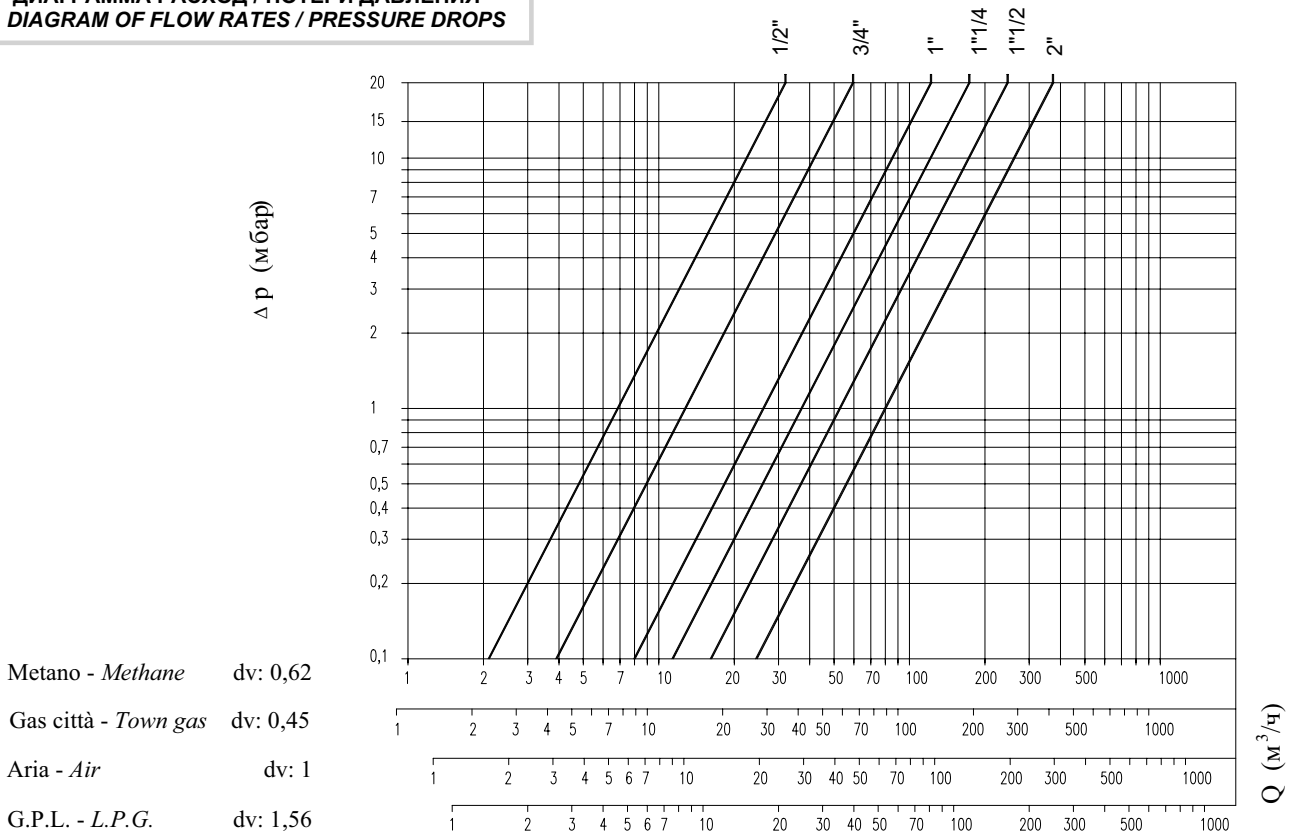
MAINTENANCE

Change the filter element when Δp between the pressure taps connections exceeds 10 mbar; anyway it is recommended to replace the filter element at least once a year.

To replace the filter element you need to:

1. cut off the gas flow by closing the cut off cock;
2. unscrew the screws and remove the cover;
3. remove the filter element and clean the filter housing carefully;
4. replace the old filter element with a new one;
5. reassemble the filter cover ensuring that the guides inside the cover are aligned with the filter element and then tight the screws again;
6. check for any gas leak from the filter cover.

ДИАГРАММА РАСХОД / ПОТЕРИ ДАВЛЕНИЯ
DIAGRAM OF FLOW RATES / PRESSURE DROPS



I DISEGNI E I DATI CONTENUTI IN QUESTA SCHEDA NON SONO IMPEGNATIVI E CI RISERVIAMO, NELL'INTENTO DI MIGLIORARE LA QUALITÀ DEI NOSTRI PRODOTTI, IL DIRITTO DI MODIFICARLI IN QUALSIASI MOMENTO E SENZA ALCUN PREAVVISO.
THE DRAWINGS AND INFORMATION INCLUDED IN THIS LEAFLET ARE NOT BINDING AND, WITH THE AIM TO IMPROVE THE QUALITY OF OUR PRODUCTS, WE RESERVE THE RIGHT TO MODIFY THEM IN ANY MOMENT AND WITHOUT ANY PRE-NOTICE.



Via F.lli Bandiera, 8 - 44042 Cento (FE) - Italy
Phone +39 051.901.124 - Fax +39 051.901.405
e-mail: giulianianello@giulianianello.it
www.giulianianello.com
www.wattsindustries.com